

Brought to you by GoyaMoco  
<http://goyamoco.net>  
Translator: Yukiko  
Typesetter: Yukako  
Glosser: Yukako

The world that was once  
supported by four evil Gods,  
has fallen to a cross.  
Using song and dance,  
it is up to the kashikans to  
bring back the Gods which  
fled from their confinement.









## KAN SHIN

ONE OF THE EIGHT  
MASTERS, AND KONDOU'S  
MASTER. TEACHING HIM  
"SABER" AND "DANCE".  
HE SHEDDED KONDOU'S TEA,  
BECOMING A KASHI.

## HAKUSOU

DYING BEAST WHO  
FORCES OVER KONDOU,  
AND ADMIRSES HIM.

## MISTER GODDESS

IT SEEMS SHE AND  
KONDOU HAVE A CLOSE  
RELATIONSHIP, BUT  
THE PARTICULARS ARE  
UNKNOWN.

## KONDOU IS

THOSE WHO ARE SENT OUT  
TO PLACES FAR AND WIDE  
TO BRING BACK THE TRAVANT  
GODS. THEY EARN THEIR  
LIVING BY CATCHING THE GODS  
AND SPIRITS TO THEIR OWN  
MESH.  
AN ESSENTIAL ITEM  
FOR A JAPANESE SABER.

FOUR DOTTES, CALLED THE FOUR MIGHTIES,  
ONCE ILLUMINATED THE WORLD. HOWEVER, TWO OF THEM  
DOTTES FLED, LEAVING THE WORLD IN THE DRINK OF CRISIS.

IN ORDER TO RETURN THE GODS, PEOPLE KNOWN  
AS KISHI ARE TRAVELING TO OTHER WORLDS, AND  
SENDING "TOSSET" AND "TRADOT" TO TRAP THE GODS  
IN THE SKY, AND THEN CHAIN THEM BACK AGAIN.

HIS "TRADOT" IS CONSIDERED PERFECT, BUT KONDOU'S INCREDIBLE  
TIME-COMPRESSING MAKES HIS FULL SHOT AN EARTH. KONDOU ONLY AGAIN  
VISITS JAPAN DURING KINAIKAIDOU, HOPING TO FIND THE LOST GODS  
AMONG THOSE THAT LINGER WHILE THE CUSTOMARY GODS ARE ABSENT.  
ON AN ISOLATED ISLAND, KONDOU HEARS OF AN INTERESTING TALE OF AN  
EARTH GOD FROM A YOUNG BOY HE MET, BUT DOES THIS BOY REALLY EXIST...?

## KONDOU

THE YOUNG MAN WHO  
IS LOOKING FOR THE  
GODS WHO FLED TO OTHER  
REALMS. HE IS SARCASTIC  
AND VIOLENT.

## TENJAKU

USUALLY COMES  
GENTLE, BUT IS  
GIVEN TO SUDDEN  
CHANGE FROM TIME  
TO TIME.

## GOD SAVING LADIES KONDOU

USUALLY APPEARS  
AS A FIELD-WARRIORED  
CHILD, BUT ALSO CAN  
MAKE A FEROCIOUS  
TRANSFORMATION.

## BUT

WORKS WITH KONDOU.

A KISHI LIKES  
SABER AND GAMBLING.

# HANAKURA VOLUME 2 CREDITS

Translators: yukiko

Cleaners: yukiko, pikapu

Typesetters: yukiko



## Volume 2 Summary:

- Kinryuu is now Ryuu's shifu
- Ryuu is the parents of Harou and Choufuu
- Harou & Choufuu are the people who try and keep Ran in line
- Ryuu sealed the four gods etc etc: he's a big-wig but NOT one of the eight immortals!

Brought to you by DoyaMoose  
<http://theyote.net>

## Chapter 8

THE SHRIER  
IT'S LOCATED IN A  
CAVE WHERE THE  
WINDS CUT THE  
BLUFFS EDGE.

KAH-SHEAT  
HE MOVED  
TO THE INDIAN  
FARM BECAUSE  
OF THE WAR

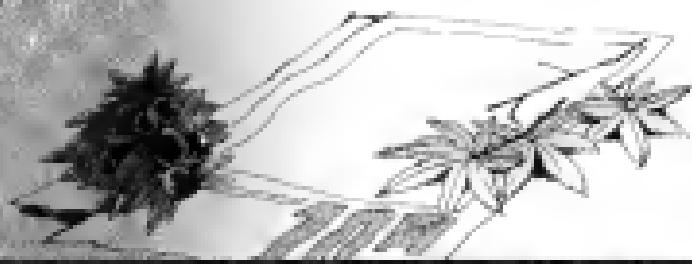
LOOK  
ESPECIALLY  
CLOSER...

SAPWOOD



Chapter 6

THE MOUNTAIN CLIMB  
LEADS UP TO THE SKY  
WE SOON REACH THE CLOUDS  
COURTING IT BECAUSE WE  
CAN NOT GET TO THEM  
SILENTLY



IN ISLAND  
ONLY BE FOLDED  
BY THOSE WHO  
ARE ASKED

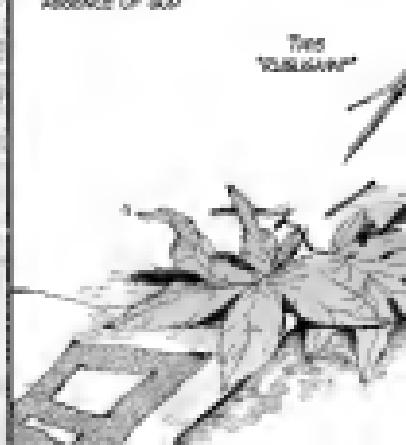
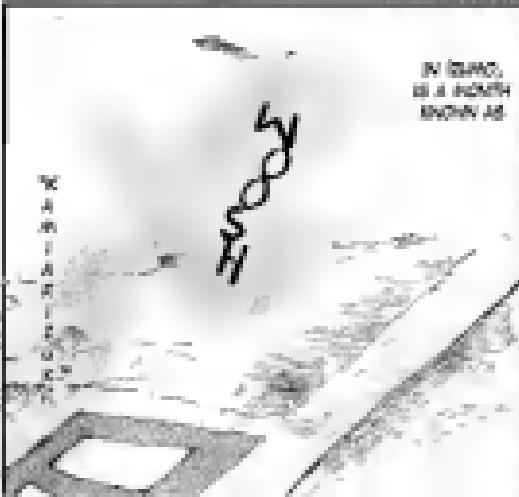
THE  
JOURNEY TO  
ISLAND



IN ISLAND,  
IS A MONTH  
KNOWN AS

LITERALLY MEANS  
'ABSENCE OF GOD'

THE  
"VIRGIN"









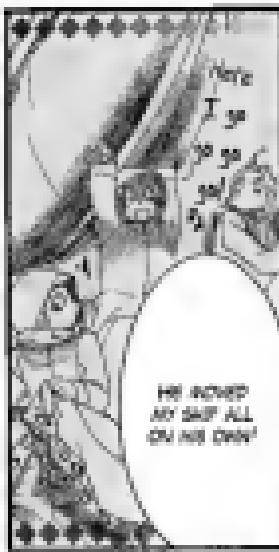
SO, WHEN IT STORMS, I HELP THEM AND BRING THEM TO THE COMMUNITY CENTER.



THAT'S GREAT.

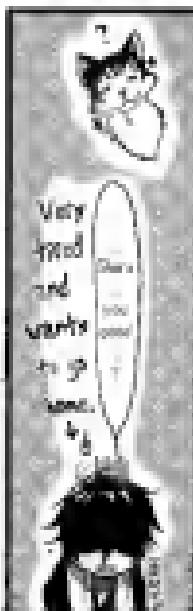








"WAKING MASTERS"



## stomp

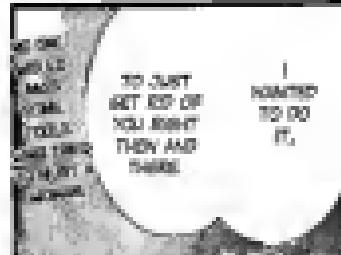
Kyo

- ✓ stomp
- 
- stomp
- 
- stomp







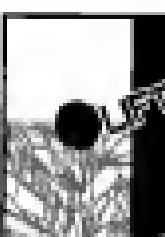
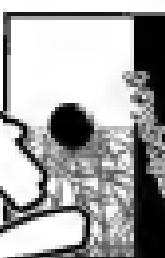


















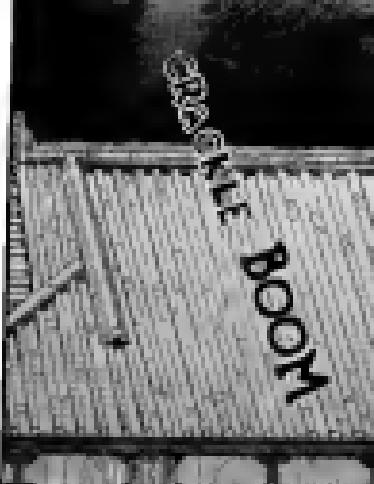


SLAMMSOPEN



WOOOO WOOSH







-SCREECH-

"SEND THEM OUT TO SEA"

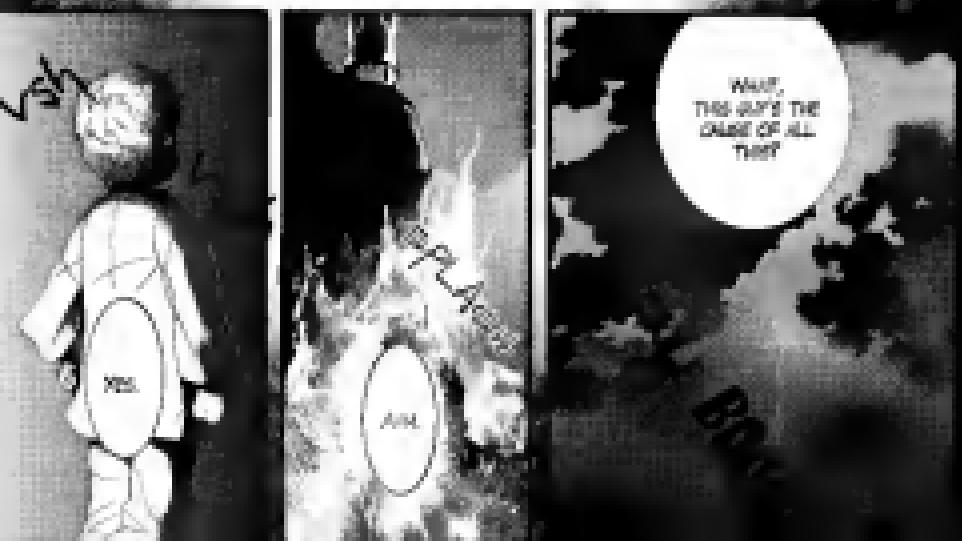


I WAS TOLD  
THAT FISHERMAN  
WHO GOT LOST  
AT SEA ARE  
RETURNING BACK  
TO THE ISLAND



THO IDEA... THO IT DOESN'T SEEM LIKE ONCE KNOWN STUFF.







THUNDER ANIMAL





*woosh*

TOH

THIS  
WIND  
IS MAD,  
HUR.



*SPLASH*





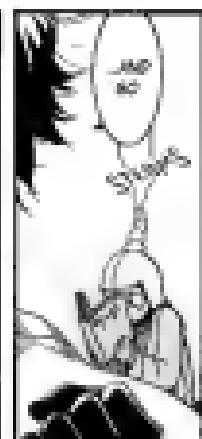
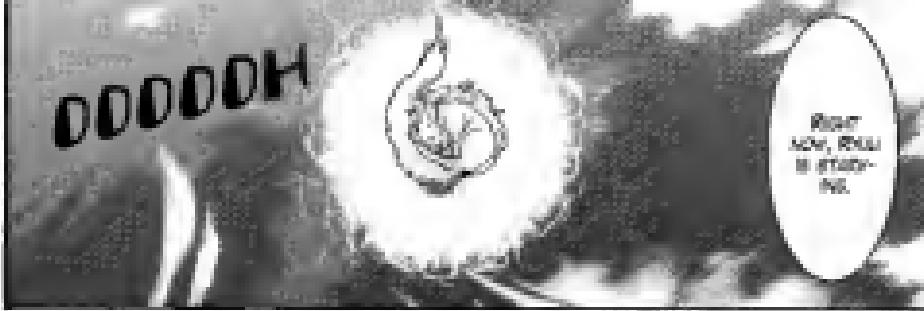


READY











THE  
INHABITANT  
OF THIS  
ISLAND, HE  
MOVED HIS  
HOME



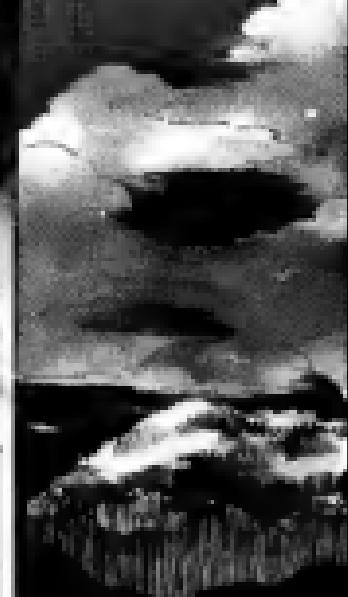
REMEMBER  
HIS  
HORSES



...HORSES

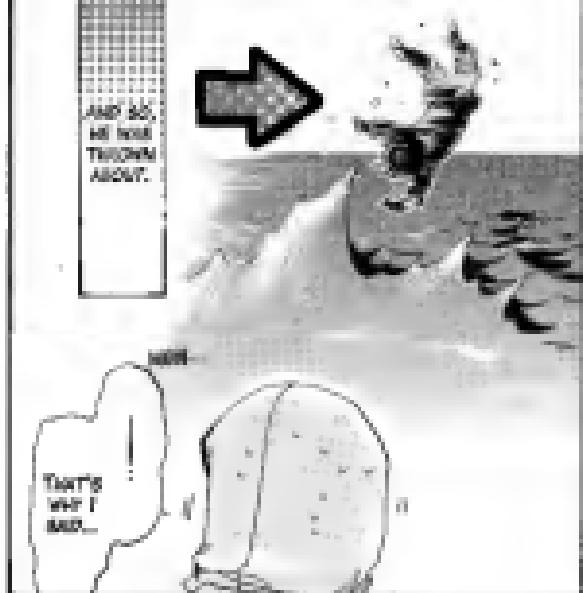


LET ME  
CONTROLL  
STOP USIN  
IT,











oooooooooh



...THAT  
MAY BE  
SO...

RIGHT  
NOW WE  
NEED TO  
DEAL WITH  
THIS. IT'S  
GETTING  
WORSE.

aaaaaaaah





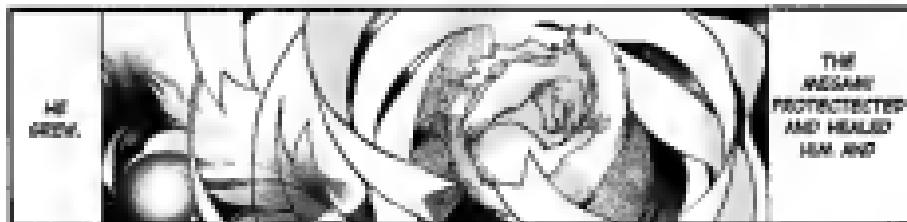
SNAPS

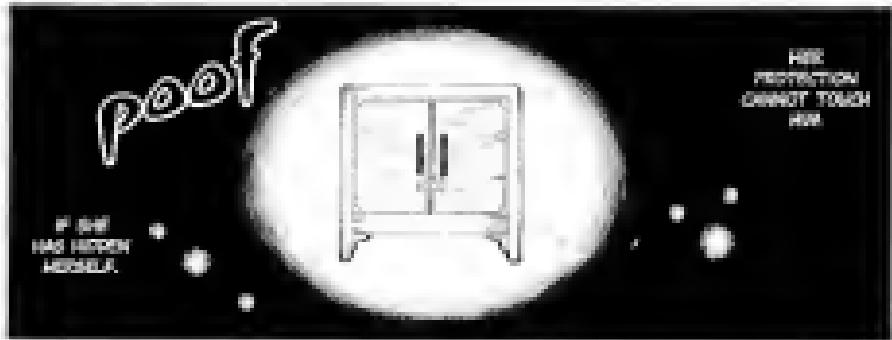


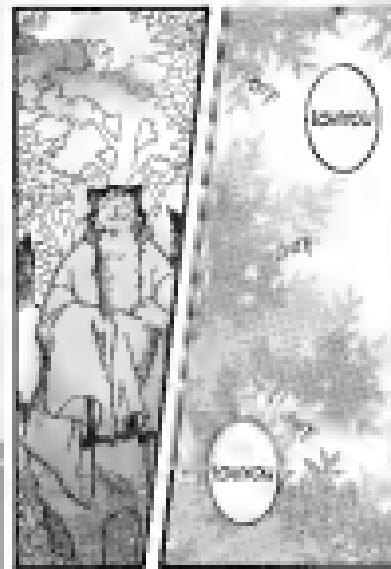










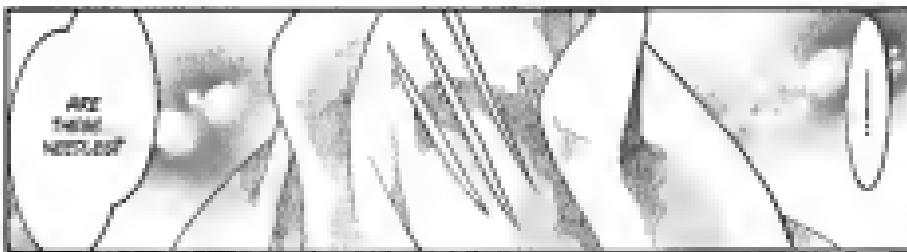
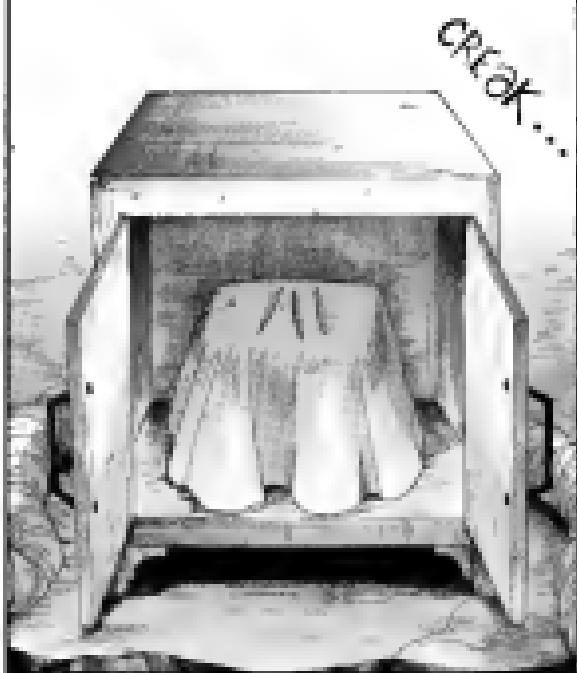






NO  
0000  
000  
00  
000!







PLAY ON WORDS. WHEN BOTH ARE READ IN ENGLISH WITH THE SPANISH TRANSLATION, THEY SOUND ALIKE.



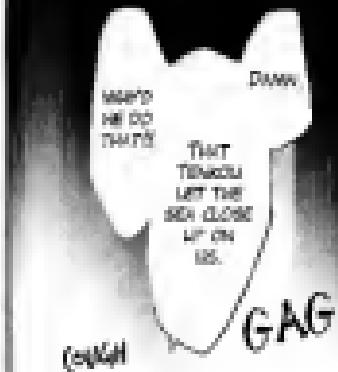


DOOM

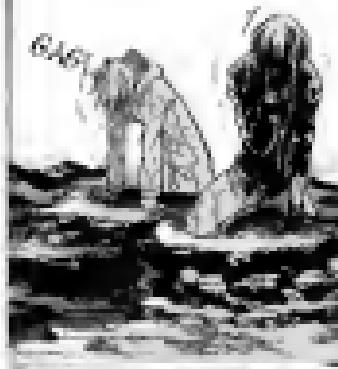
IT'S  
COLLAP-  
SING!!!

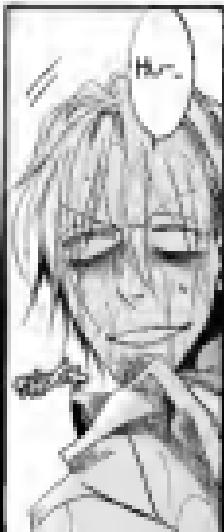






GAG







SHOWER 8

HAI GAKURA CH 8 V2  
BROUGHT TO YOU BY COYOMOOSE  
[HTTP://COYOMOOSEWEBS.COM](http://COYOMOOSEWEBS.COM)

TRANSLATOR YUKIKO  
CLEANER YUKIKO, PIKAPU  
TYPESETTER YUKIKO

VISIT THE SITE FOR QUICKE  
RELEASES! THANKS FOR READING. ALSO,  
WE NOW HAVE A FORUM, SO GO VISIT AND  
HAVE FUN WITH US!





**SHOOOM**









Hanabi



TOKYOPOP



UWA

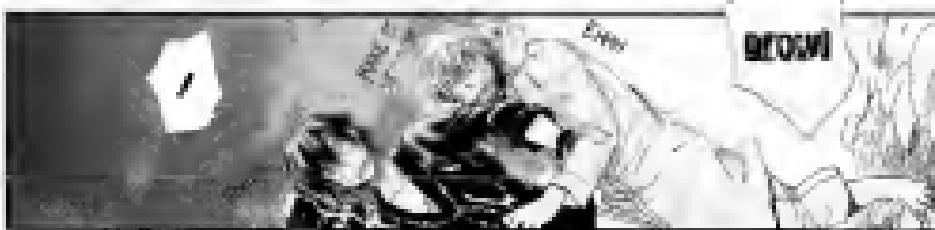






SMACK











ala zita

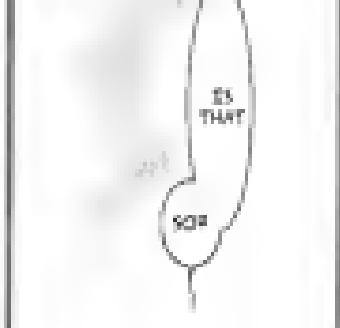


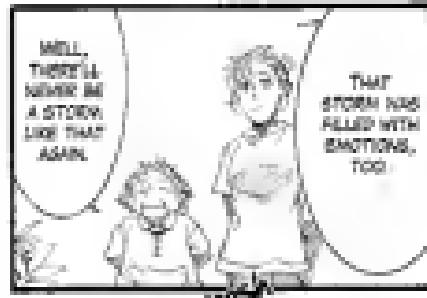
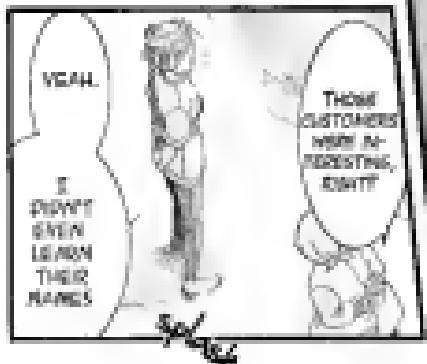


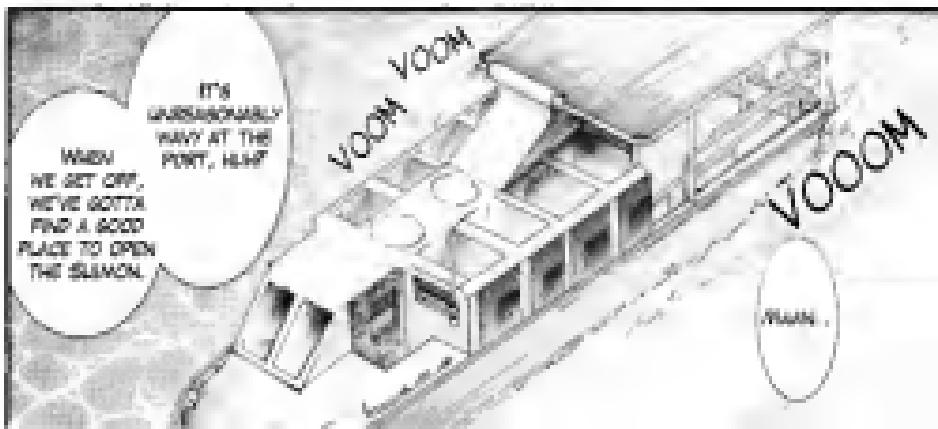


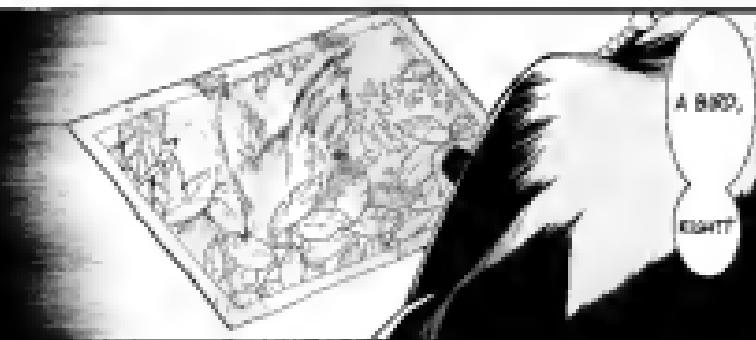










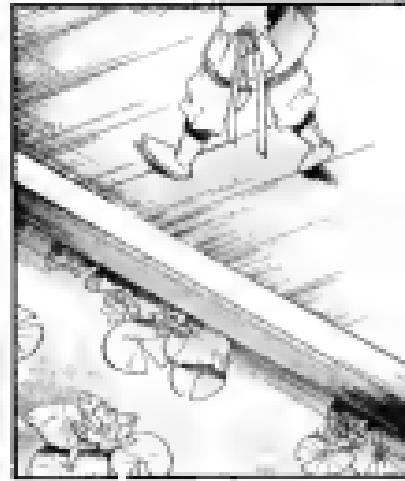
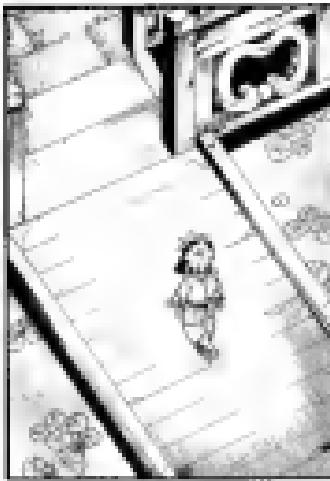


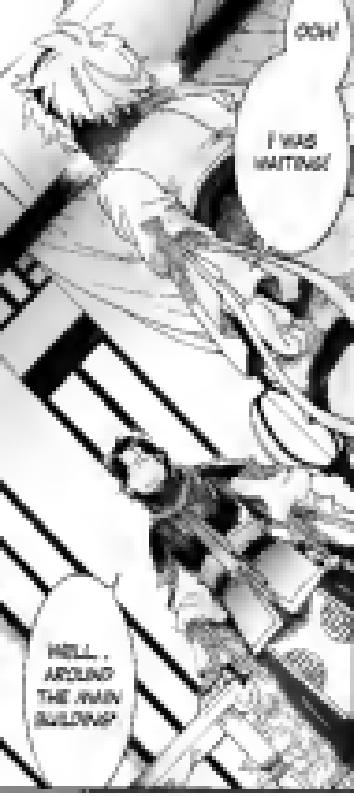






JUST LIKE





THE KIDS WALKING AROUND



MY  
DAD.

BEST  
OLD IS  
BETTER  
SOMETIME.

IF YOU  
WEREN'T  
IMMORTAL,  
YOU WOULD'VE  
DIED AGES  
AGO.







EVERY DAY



THOU  
PLEASE  
DON'T  
GO AWAY

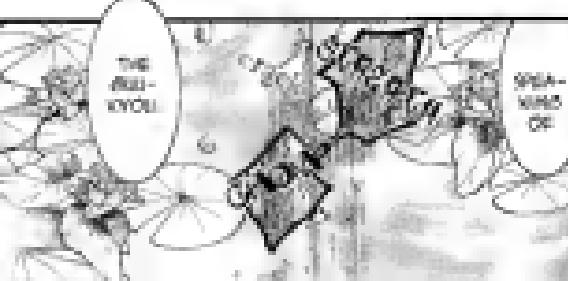
KINDA  
SAD

NOWN TELL  
SHOULD  
COME OVER  
MORE OFTEN



WHAT'S  
THIS

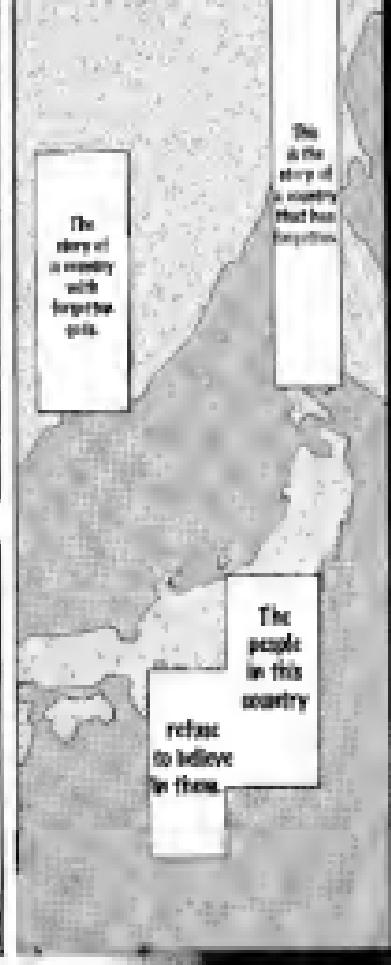
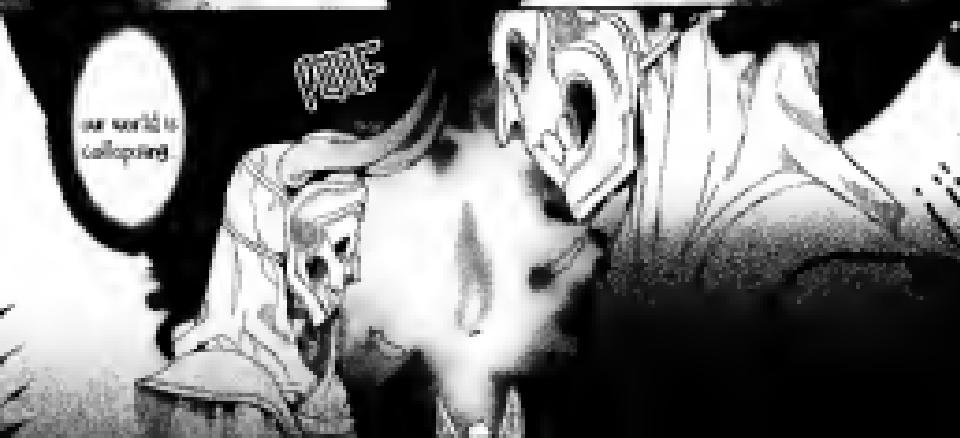
I'LL  
MURKIN  
IT



HOW  
WILL

YOU  
SING?

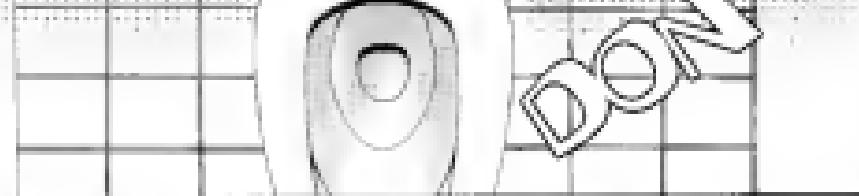
YOU'RE SO  
INTERESTING

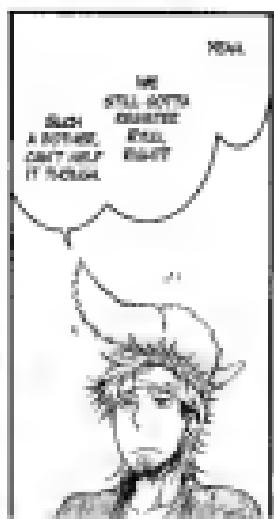
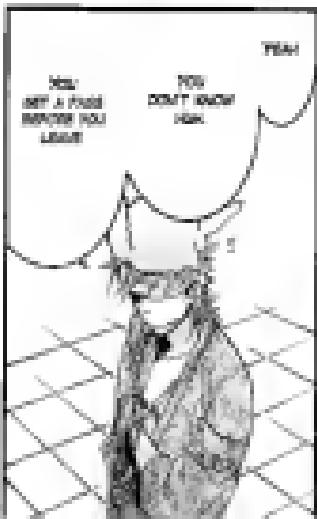




*CHAPTER 9*

Completed by Yukiko from Goyomouse  
<http://goyomouse.webs.com>







DON'T WORRY!  
DRAKE-SAN WILL GIVE US  
THE DRAKE PASS  
FOR FIVE SILVER.  
THAT'S...



NO,  
KARAKUJI.  
YOU CAN'T  
BE THAT  
BAD.



Sentinel  
or course  
I know  
about the  
course!

Yeah,  
Draught  
Hought  
Poppin

The  
Draught is  
THE ONLY WAY  
TO ENTER THIS  
COURSED

But,  
but

DON'T  
MAKE  
SENSE.

THAT HURTS...  
BUT THAT'S  
DRAFT, SINCE  
YOU PASSED  
THROUGH TO  
GET HERE.

The  
D

th

we  
don't  
always  
see it.

...You  
guys are the  
real vikings

HEY  
FOLK AS  
YOU  
GO



Key.

WANTS  
THAT

?



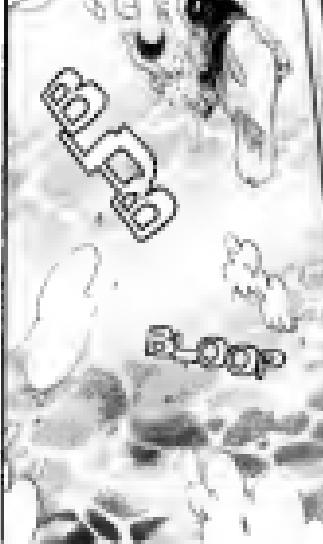
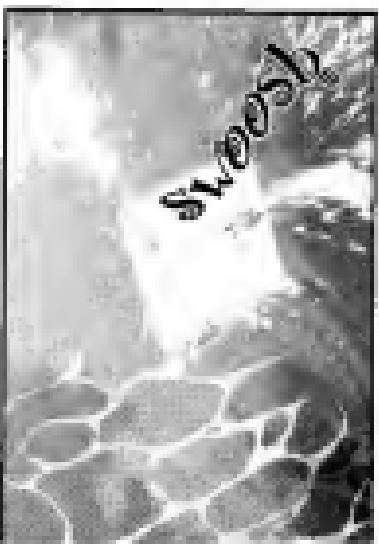
DEP

WAKE



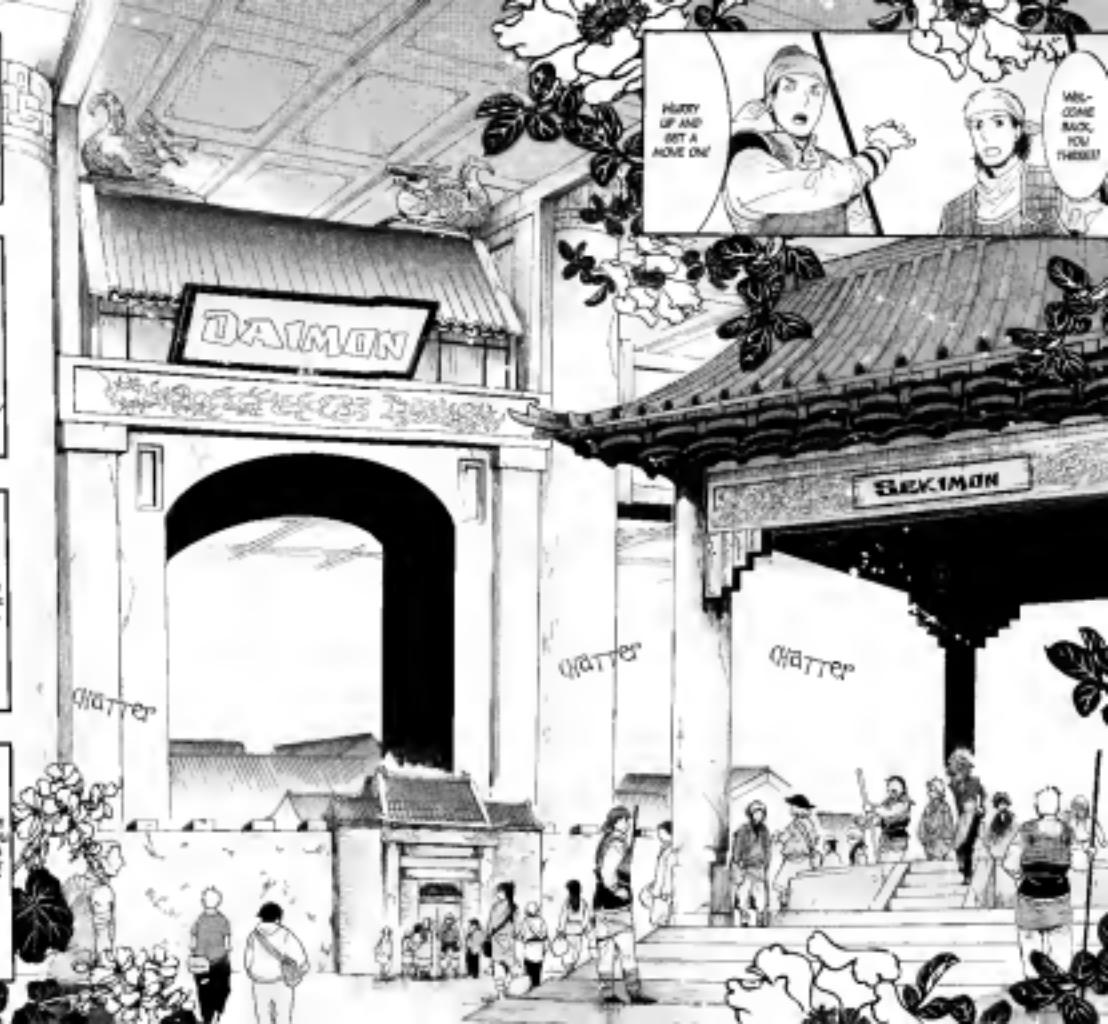


jUMPS



**B  
A  
S  
H  
A**







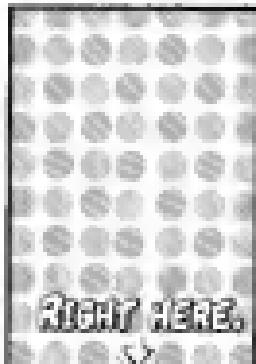


SHOGUN  
CIVIL  
THEATER

# GR ABS



# RUSHES



# JD HICK





EARLIER:  
THAT WOMAN WAS  
HIS JADE WIFE! THIS  
WIFE'S CHOURAU!

THEY'RE  
BOTH EXCELLENT  
KIDS AND ARE HIGH  
RANKING OFFICIALS.  
ONE OF LIBRARY  
AND THE OTHER  
MILITARY AGENCIES.

HOW  
DO YOU  
KNOW  
THEIR  
NO  
HELLO

SO  
ARE KIDS ARE  
REALLY AMAZING  
LIKE THIS?

NOT  
TO FORGET ERYLLOU  
WHO'S BEEN AROUND  
SINCE THIS COUNTRY  
BEGAN!

YOUR  
FACE IS  
GROSS.  
STOP  
EATING  
AUBERGINES.  
BASTARD.



That  
guy really isn't  
so great, he's  
pretty normal.  
It's a small  
world so it's  
probable we'll  
 bump in to  
 him.

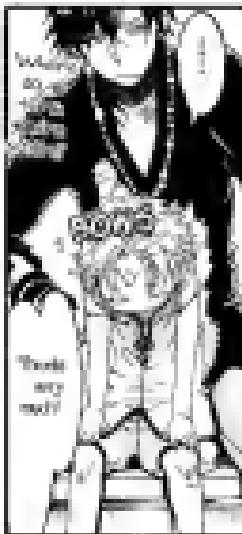
NOT  
FAINT

THIS IS  
IN PUBLIC  
MOMO! WHY  
DON'T I  
KNOW HER?

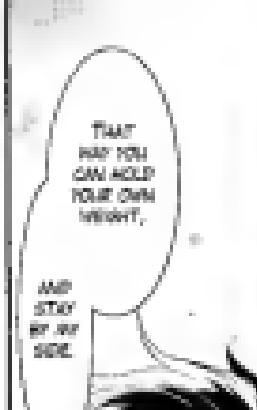
ERYLLOU  
SEALLED THE  
FOUR KIDS,  
AND THERE'S  
SO MUCH  
MORE...

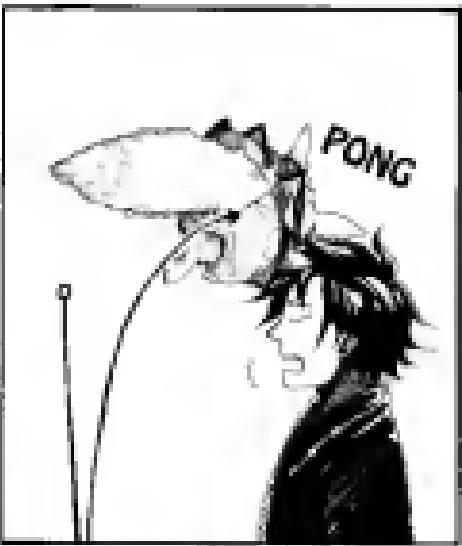


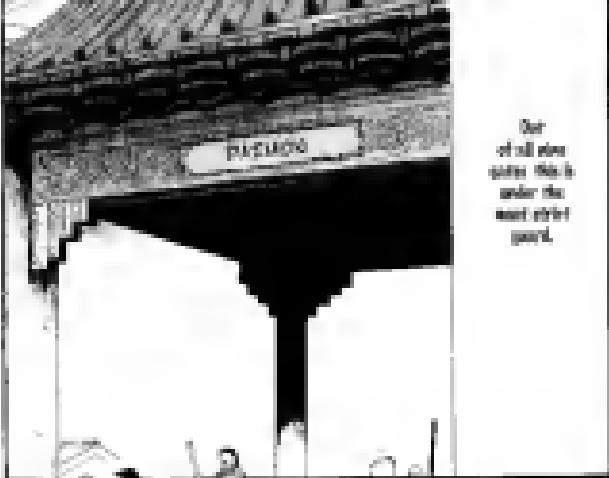




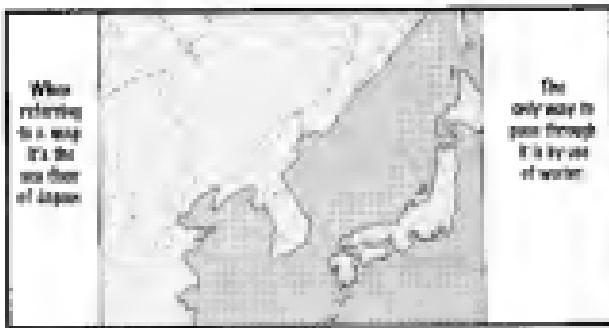






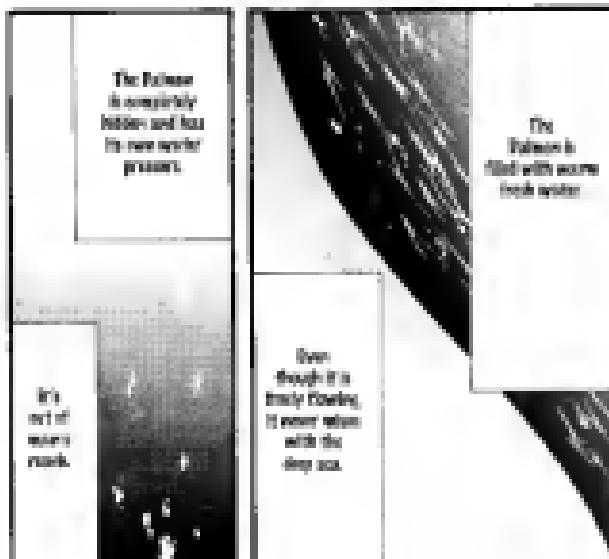


Out  
of all the  
holes this is  
under the  
most strict  
guard.

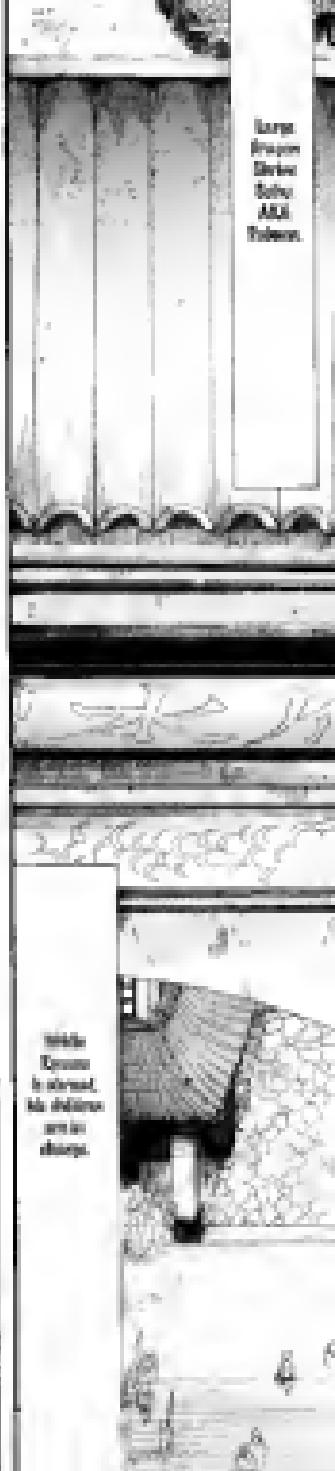


When  
referring  
to a map  
it's the  
coast of Japan

The  
only way to  
pass through  
it is by sea  
or water.

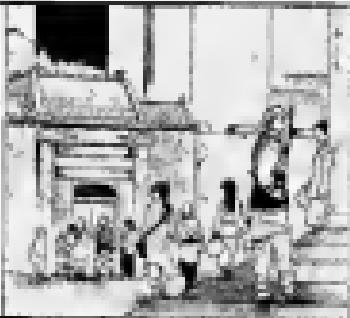


The  
Balcony is  
filled with some  
fresh water.

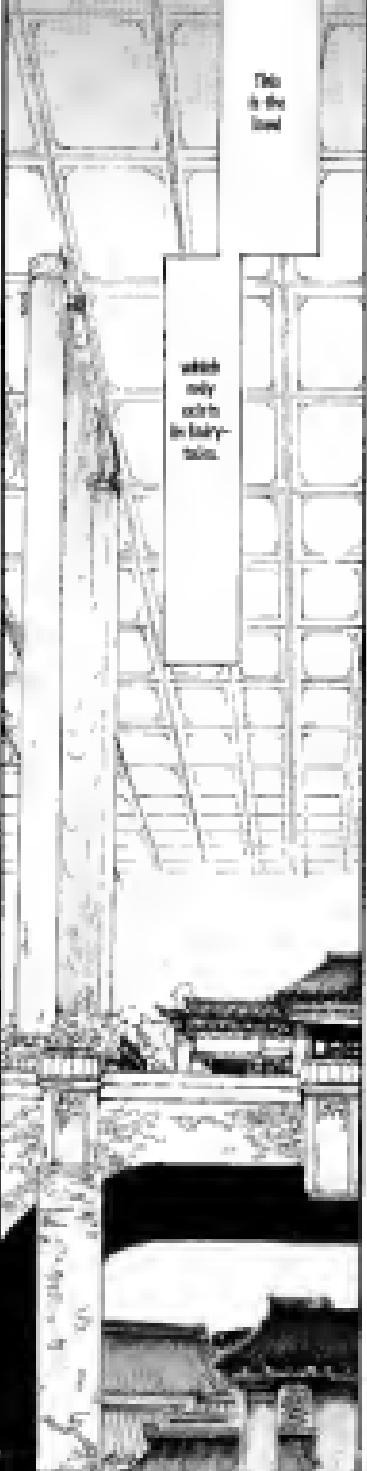


This  
is the  
E

Many  
people  
have  
died  
in



All  
gates lead  
to this  
world via  
the Shabans.



which  
only  
exists  
in history  
books.

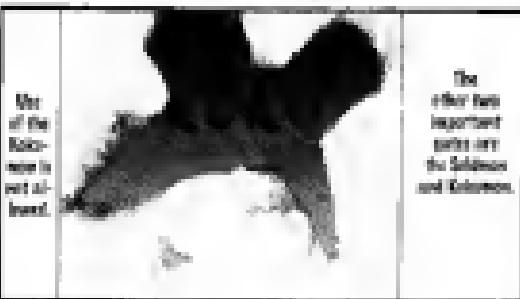
It has  
become a key  
commercial  
area, filled with  
shops and  
traders.

The  
Shabans  
and  
Kakmons  
have  
already  
been  
converted  
due to  
Fengshui's  
will.



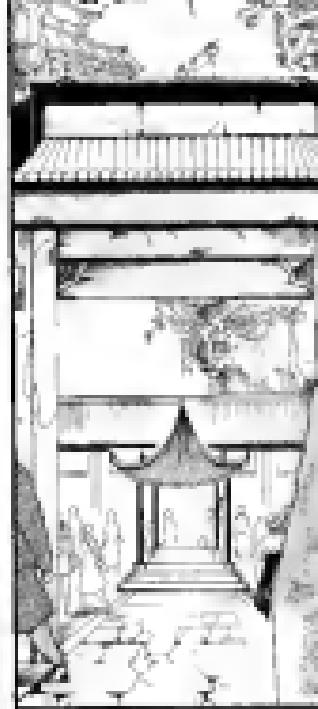
There are  
seven gates  
which lead  
from the  
city to the  
floating islands  
in the sky  
where old, wise,  
wise, experienced,  
and strong.

In color: white, yellow, blue, red, navy, purple, peach



The  
other two  
important  
gods are  
the Shabans  
and Kakmons.

Most  
of the  
Shabans  
is  
not  
alived.





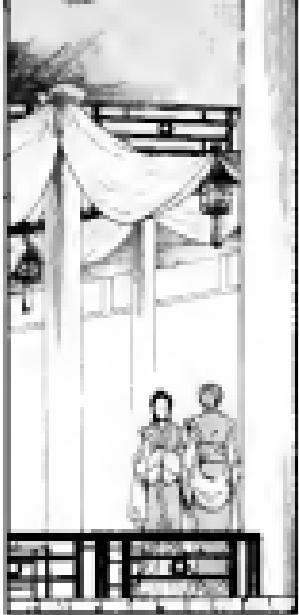
CONTENT.

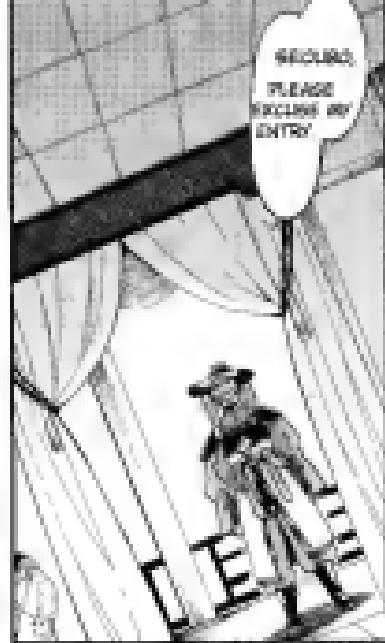


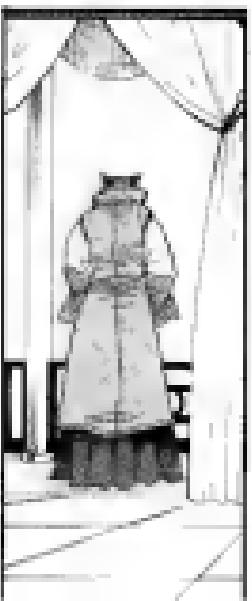






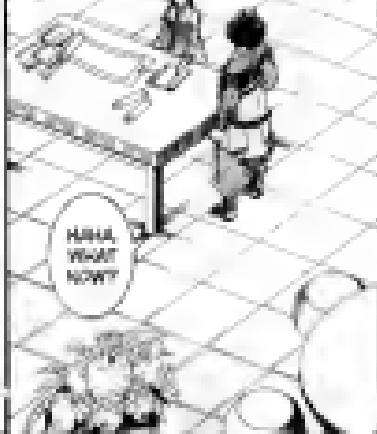
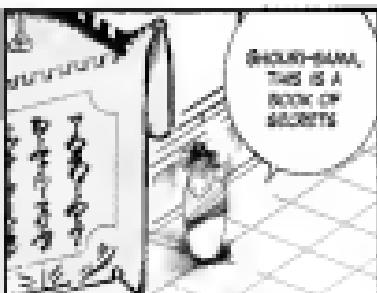






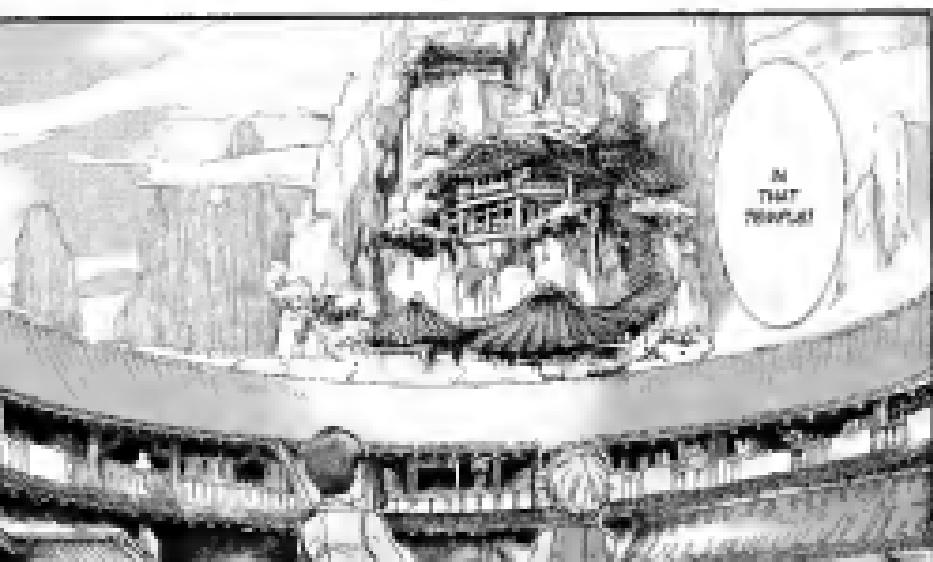










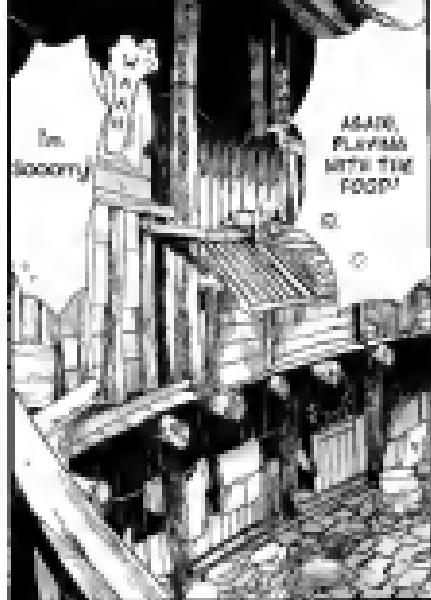


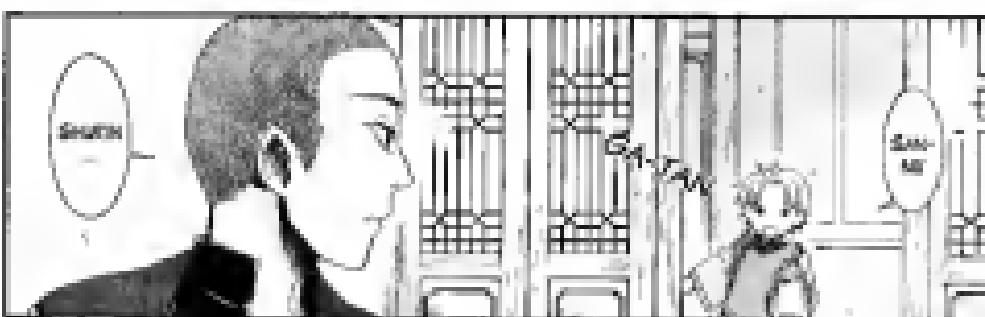
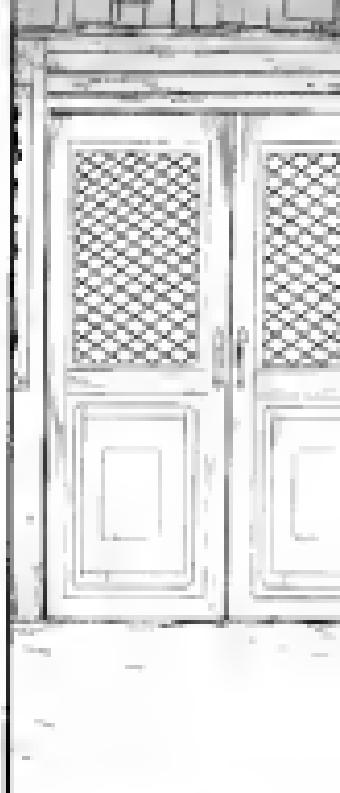




Haigakura Chapter 10









\*We reward our customers with great medicine that's better





WASSEN = EIGHT IMMORTALS





THE  
ANNEUNG IS  
A PLACE WHERE  
THE BIPPLY  
BOTH NO REL-  
ATIVES AND  
ORPHANS  
GATHER.





DEMON = IMMORTALS/IMMORTAL PEOPLE



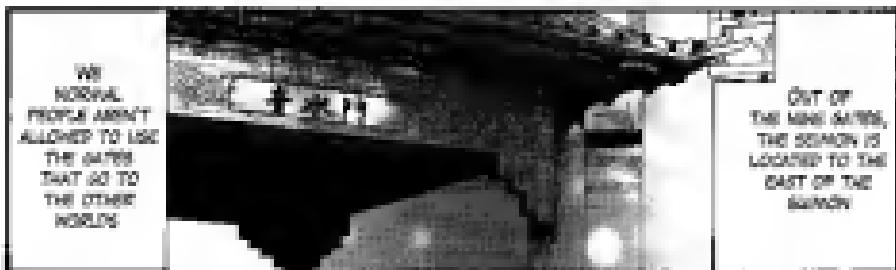
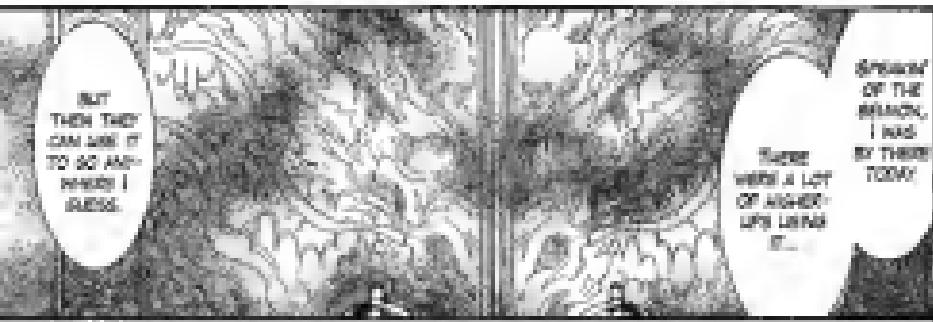
NOTE: SHOUJI HEARS SEEDS HIS DAD'S VOICE FILE, ETC



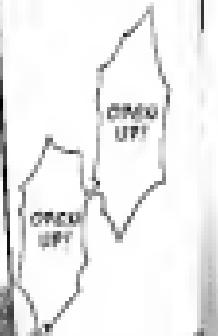
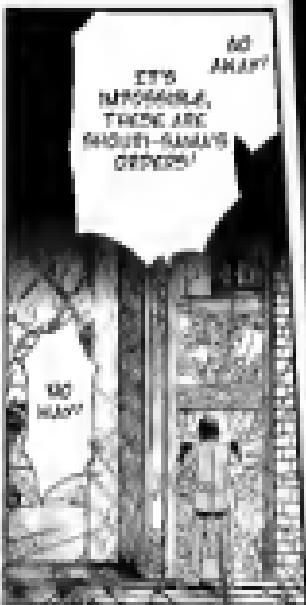




NOTE: SPK/SPEECH IS JUST A BUNCH OF RAMBLING









SORRY,  
YOU CAME  
AT A BAD  
TIME.

I  
DON'T  
PASS THE  
MESSAGE

WELL

...  
did you  
say...

YOU  
DON'T  
HEAR?

...uh...



WELL

EVERYONE  
WILL BE  
NOTIFIED  
OFFICIALLY  
SOON.

HIT FOR  
OUT FOR  
AN ISASTER-  
CLASSIC THIS  
WEEK.

WHEN  
YOU GET  
HOME CAN  
YOU SPREAD  
THE WORD?

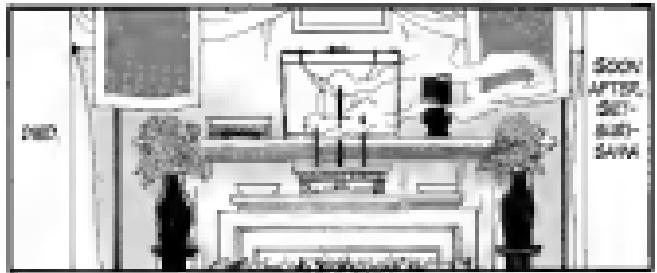
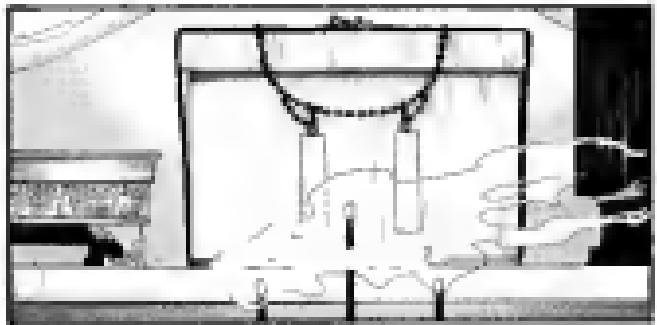
OH



B-B-TODAY

Very  
soon, the  
theater will  
begin.

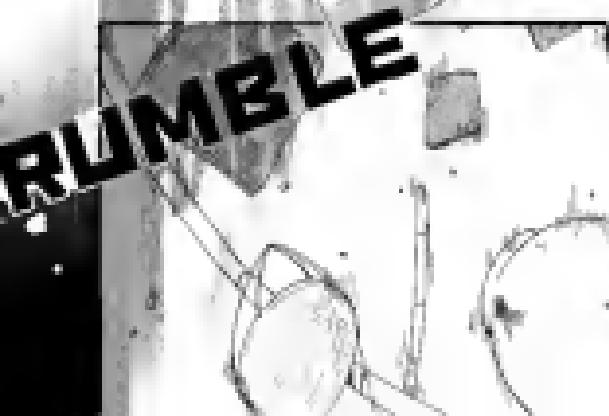




but

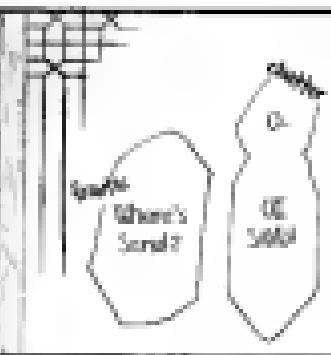
clown







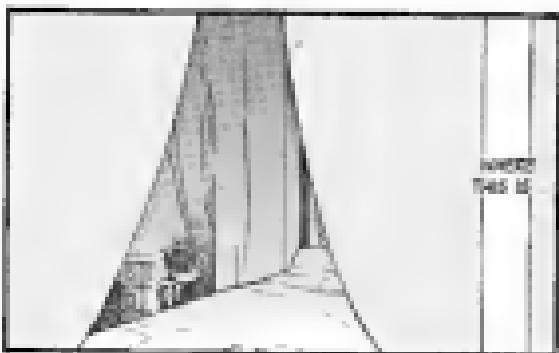
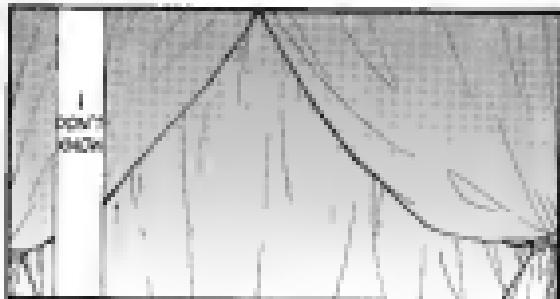


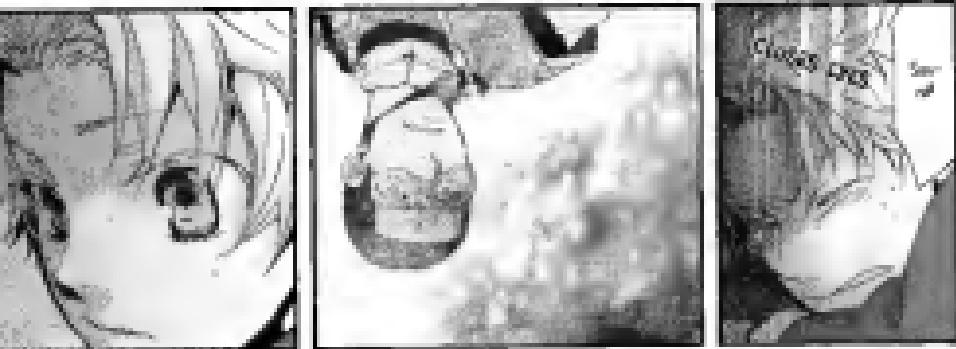
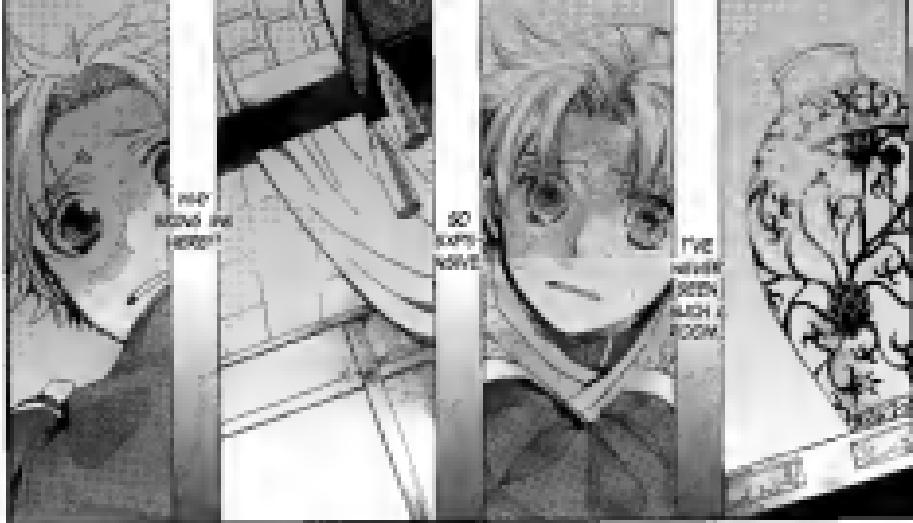










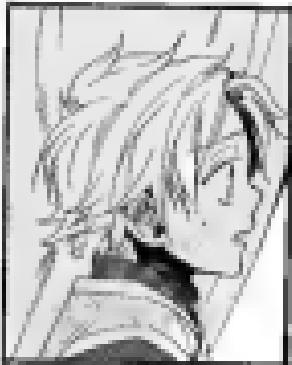




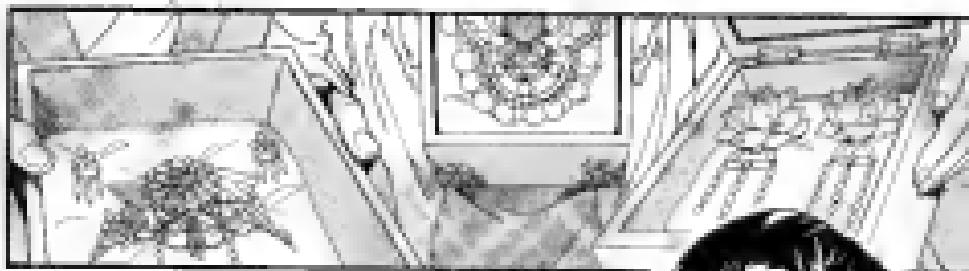
BA-TAN



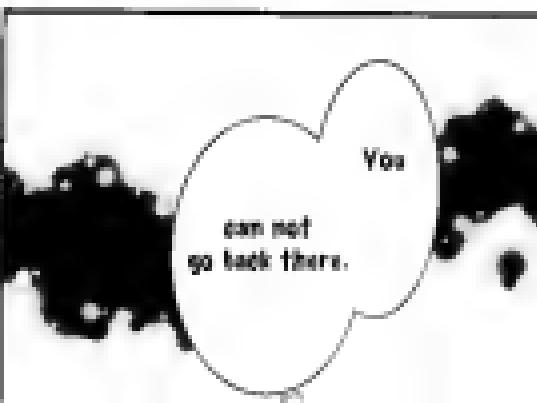
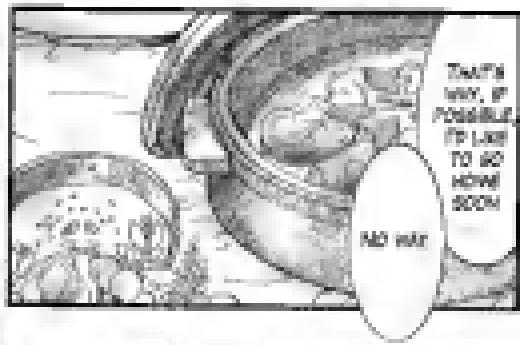




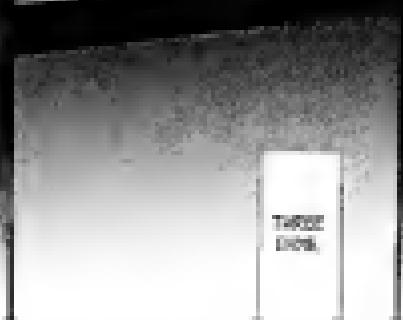
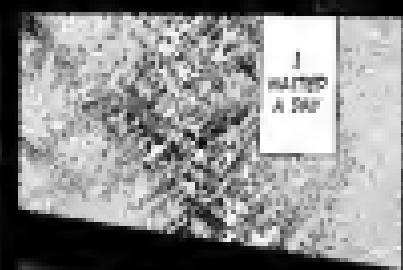


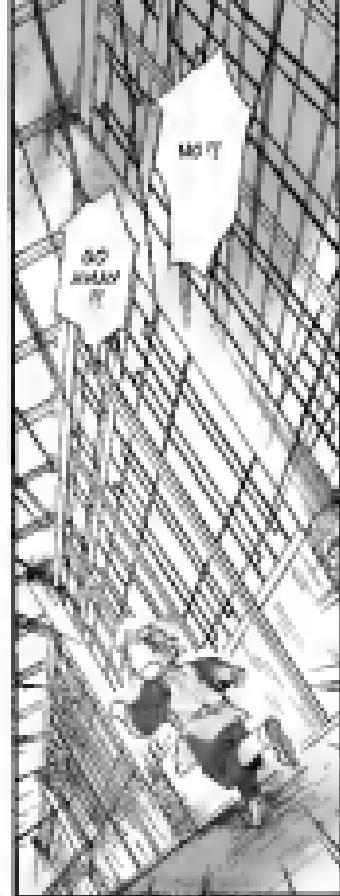
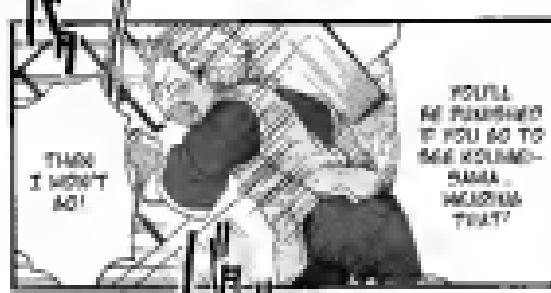


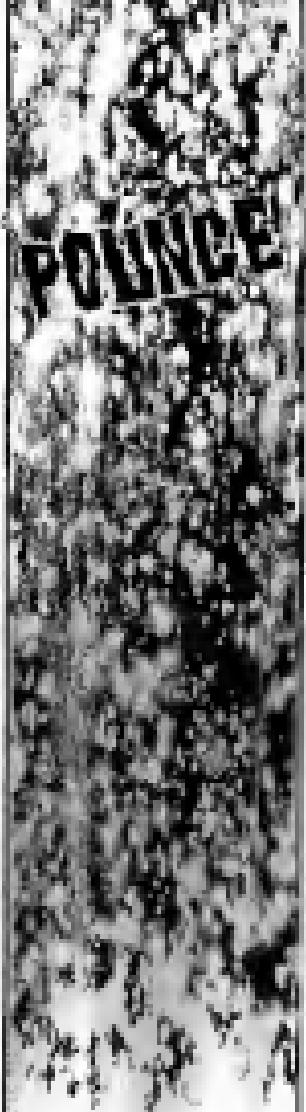
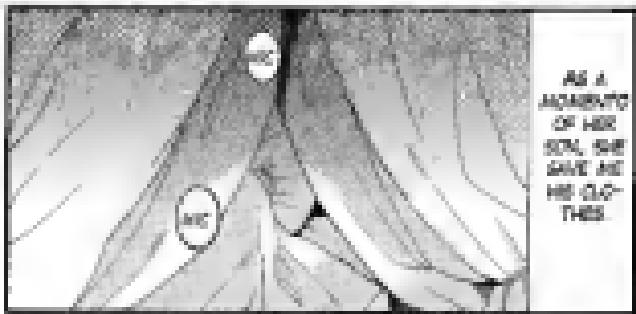










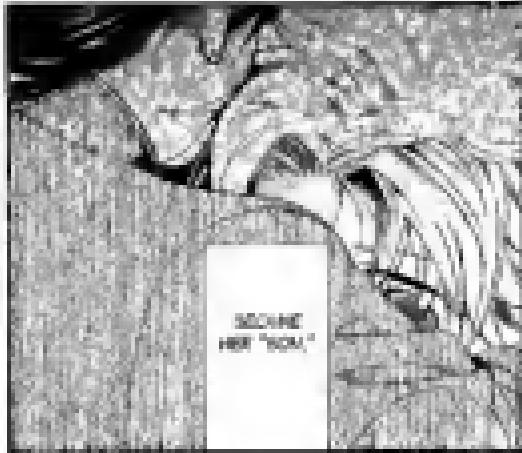




I  
DON'T  
WANT  
TO  
BECOME  
AS A  
MOM



THAT'S  
IT

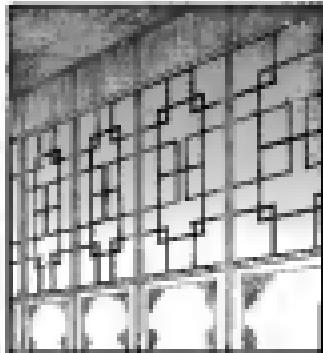
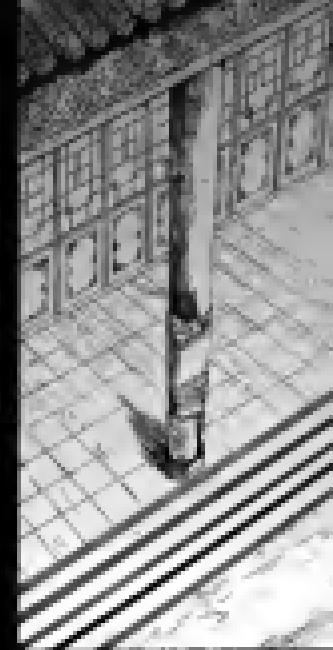
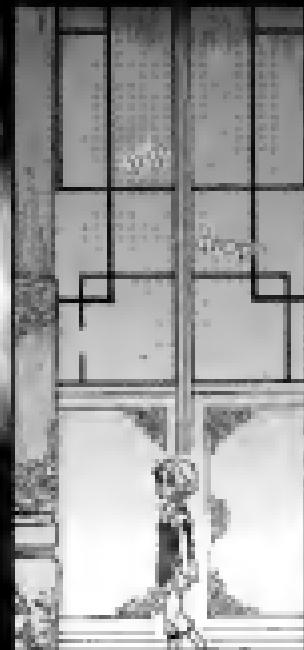


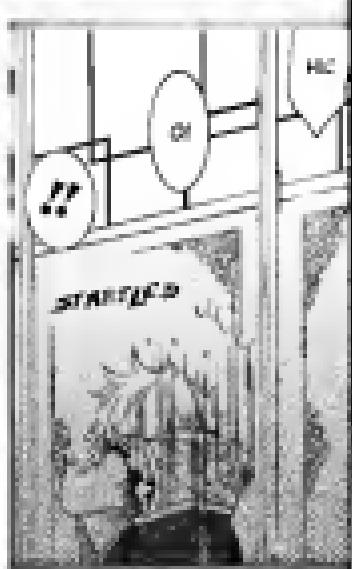
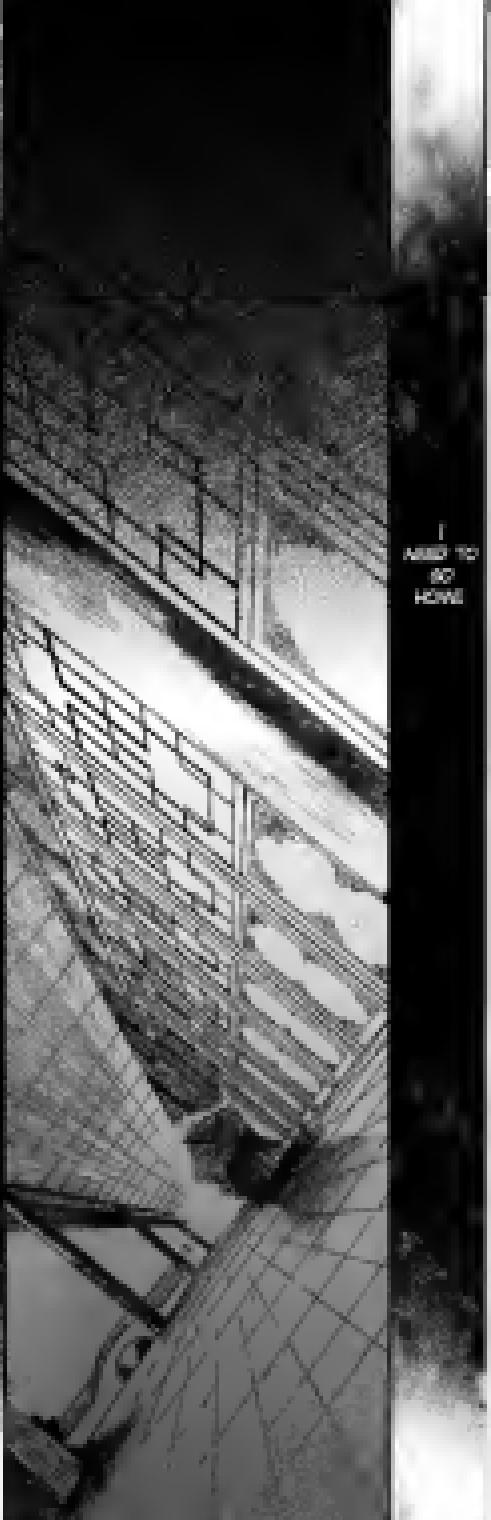
BECOME  
HER "MOM"

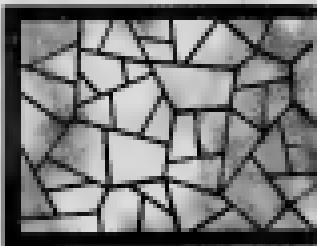


IT  
ISN'T  
REAL.  
ALONE.









Haigakura v2 END